

LINGKARAN
PASIFIK
DALAM ABAD
KE-21

Hubungan dan Kerjasama di Asia-Pasifik

LINGKARAN PASIFIK DALAM ABAD KE-21

Hubungan dan Kerjasama di Asia-Pasifik

Dengan Pengenalan oleh
Dr. Mahathir Mohamad
Perdana Menteri Malaysia

Asian Strategy & Leadership Institute

Penterjemah
Jurina Pieei

22 JUL 2003

NASKAH PEMELIHARAAN
PERPUSTAKAAN NEGARA MALAYSIA

APB 01112268



ITNMB



UTUSAN PUBLICATIONS & DISTRIBUTORS SDN BHD



UiTM

Buku **Lingkar Pasifik dalam Abad ke-21: Hubungan dan Kerjasama di Asia-Pasifik** ini ialah terjemahan yang sah daripada buku *The Pacific Rim in the 21st Century: Alliances and Collaborations in the Asia-Pacific* terbitan Pelanduk Publications (M) Sdn. Bhd. (No. Syarikat: 113307-W) 24 Jalan 20/16A, 46300 Petaling Jaya, Selangor DE.

Institut Terjemahan Negara Malaysia Berhad
Wisma ITNM, No. 2, Jalan 2/27E
Seksyen 10, Wangsa Maju
53300 Kuala Lumpur
Malaysia
Tel: 603-41497210 Faks: 603-41437215/41432939/41491535
E-mel: info@itnm.com.my Laman Web: www.itnm.com.my

Cetakan Pertama 2003

- © Karya Terjemahan oleh Institut Terjemahan Negara Malaysia Berhad (ITNMB)
- © Utusan Publications & Distributors Sdn Bhd (UP&D)
- © Pusat Penerbitan Universiti (UPENA), Universiti Teknologi MARA (UiTM)

Hak cipta terpelihara. Tidak dibenarkan mengeluarkan ulang mana-mana bahagian teks, ilustrasi dan isi kandungan buku ini dalam apa jua cara, sama ada secara elektronik, fotokopi, mekanik, rakaman atau cara lain kecuali dengan keizinan bertulis daripada Pengarah Eksekutif, Institut Terjemahan Negara Malaysia Berhad, No. 2 Jalan 2/27E, Seksyen 10, Wangsa Maju, 53300 Kuala Lumpur

Perpustakaan Negara Malaysia

Data Pengkatalogan-dalam-Penerbitan

Lingkar Pasifik dalam abad ke-21: Hubungan dan kerjasama di Asia-Pasifik / dengan pengenalan oleh Dr. Mahathir Mohamad Perdana Menteri Malaysia. penterjemah Jurina Pteei.
ISBN 967-61-1375-1

1. Economic forecasting--Pasific Area
 2. Pacific Area--Economic policy--21st century
 3. Asia--Foreign economic relations
 4. Pacific Area--Foreign economic relations.
- I. Mahathir bin Mohamad, Dato'
Seri, 1925- II. Jurina Pteei
337 11823

Dicetak oleh
YEOHPRINCO SDN BHD
Lot PT 50595, Jalan Seruling 59,
Kaw. 3, Taman Klang Jaya,
41200 Klang, Selangor Darul Ehsan
Malaysia

m
337.11823
LIV
✓ JJK

KANDUNGAN

	<i>Prakata</i>	
	LINGKARAN PASIFIK DALAM ABAD KE-21	vii
	<i>MIRZAN MAHATHIR</i>	
	<i>Pengenalan</i>	
	HUBUNGAN DAN KERJASAMA DALAM LINGKARAN PASIFIK	xi
	<i>DR. MAHATHIR MOHAMAD</i>	
BAB 1	MENJALIN HUBUNGAN NIAGA STRATEGIK YANG BERJAYA	1
	<i>MICHAEL YEOH</i>	
BAB 2	ASIA TENGGARA DALAM ABAD LINGKARAN PASIFIK	4
	<i>GEORGE YEO YONG-BOON</i>	
BAB 3	PELUANG UNTUK PEMINDAHAN TEKNOLOGI DI LINGKARAN PASIFIK	13
	<i>WILLIAM F. MILLER</i>	
BAB 4	PENGURUSAN BERBILANG BUDAYA: KEMAHIRAN BARU UNTUK KEJAYAAN SEJAGAT	18
	<i>FARID ELASHMAWI</i>	
BAB 5	PERKONGSIAN UNTUK KEUNTUNGAN: MENGURUS HUBUNGAN STRATEGIK	24
	<i>ODED SHENKAR</i>	

BAB 6	MALAYSIA: PUSAT KEUNTUNGAN ASIA <i>LEMBAGA KEMAJUAN PERINDUSTRIAN MALAYSIA</i>	29
BAB 7	AUSTRALIA: BERGERAK KE ARAH ASIA <i>PETER POND</i>	38
BAB 8	KERJASAMA UNTUK KEJAYAAN DALAM DEKAD LINGKARAN PASIFIK <i>PETER COOK</i>	49
BAB 9	KEPENTINGAN PERDAGANGAN DAN PELABURAN KANADA DI LINGKARAN PASIFIK <i>JOHN DAVID MULRONEY</i>	57
BAB 10	MEXICO: HUBUNGAN STRATEGIK UNTUK KEMAKMURAN <i>JOSE LANDA</i>	63
BAB 11	TENAGA, PLASTIK, KIMIA DAN ALAM SEKITAR <i>ERIC B. FABLE</i>	75
BAB 12	KEJURUTERAAN ELEKTRONIK DAN PERISIAN <i>KENNETH GOLDSTEIN</i>	79
	<i>Penghargaan</i>	86
	<i>Penyumbang</i>	87